Technische Dokumentation Windenergieanlagen 3MW und Cypress Plattform -50/60 Hz



Sicherheitshandbuch

Anwendbar für Windenergieanlagen mit 100, 103, 117, 120, 130, 137, 158 und 164 m Rotordurchmesser

RDS-PP Code: Doc-0074072

Projekt: CMS:

Rev. 09 - DE 2020-11-19



GE Renewable Energy

Besuchen Sie uns unter www.gerenewableenergy.com

WICHTIG

Lesen Sie sich dieses Handbuch vor Arbeitsbeginn sorgfältig durch.

Heben Sie dieses Handbuch zu Nachschlagzwecken auf.

Alle technischen Daten unterliegen der möglichen Änderung durch fortschreitende technische Entwicklung!

Urheber- und Verwertungsrechte

Dieses Dokument ist vertraulich zu behandeln. Es darf nur befugten Personen zugänglich gemacht werden. Eine Überlassung an Dritte darf nur mit ausdrücklicher, schriftlicher Zustimmung der General Electric Company erfolgen.

Alle Unterlagen sind im Sinne des Urheberrechtgesetzes geschützt. Die Weitergabe sowie die Vervielfältigung von Unterlagen, auch auszugsweise, sowie eine Verwertung und Mitteilung ihres Inhaltes sind nicht gestattet, es sei denn, dass eine ausdrückliche, vorherige und schriftliche Zustimmung der General Electric Company erteilt wurde. Zuwiderhandlungen sind strafbar und verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte zur Ausübung von gewerblichen Schutzrechten behalten wir uns vor.

© 2020 General Electric Company. Alle Rechte vorbehalten.

GE und das GE Monogramm sind Warenzeichen und Dienstleistungsmarken der General Electric Company.

Andere, in diesem Dokument genannte Unternehmens- oder Produktnamen sind ggf. Warenzeichen bzw. eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Unternehmen.



Inhaltsverzeichnis

	Abbil	ldungsverzeichnis	
	Tabelle	der Dokumentenüberarbeitungen	
1		dlegende Informationen zur Technischen Dokumentation für Windenergieanlagen	
		Erläuterung von Abkürzungen	
		Anwendbarkeit	
2		meine sicherheitstechnische Grundregeln	
	_	Personengruppen	
	2.1.1		
	2.1.2		
	2.1.3	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	2.1.4		
		Bestimmungsgemäße Verwendung	
		Allgemeine Hinweise	
3		nen, Schilder und Symbole	
J		Gefahrenabstufungen und verwendete Symbolik	
		Von GE Renewable Energy angebrachte Kennzeichnungen und Schilder	
,		Vom Betreiber/Eigentümer anzubringende Schilder	
4		reise für den Betreiber/Eigentümer der Windenergieanlage	
5		erheitsausrüstung	
		Persönliche Schutzausrüstung	
	5.1.1		
	5.1.2		
	5.1.3		
		Schutzausrüstung für Messungen unter Spannung	
	5.2.1		
	5.2.2		
		Anschlagpunkte	
		Abseilgerät	
	5.4.1		
	5.4.2		
		Feuerlöscher (optional)	
		Erste Hilfe	
6		tzeinrichtungen	
		Not-Aus-Taster	
	6.2	Rotor Arretierungen	36
	6.2.1	Rotorarretierung an der schnellen Welle	38
	6.2.2	Rotorarretierung an der langsamen Welle	38
		Notbeleuchtung	
7	Resti	risiken	43
	7.1	Besondere Gefahren – Elektrische Energie	44
		Besondere Gefahren – Hydraulik	
		Besondere Gefahren – Lärm	
		Besondere Gefahren – Vereisung	
	7.4.1		
	7.4.2		
	7.4.3		
		Besondere Gefahren – Erdbeben	

VERTRAULICH – Die auf dieser Seite in Textform wiedergegebenen sowie in Zeichnungen, Modellen, Tabellen etc. verkörperten Informationen bleiben ausschließliches Eigentum der General Electric Company und/oder deren verbundene Unternehmen. Sie werden nur zu dem vereinbarten Zweck ausvertraut und dürfen zu keinem anderen Zweck verwendet werden. Kopien oder sonstige Vervielfältigungen dürfen nur zu dem vereinbarten Zweck angefertigt werden. Weder Original noch Vervielfältigungen dürfen Dritten ausgehändigt oder in sonstiger Weise zugänglich gemacht werden. Ausgedruckte und/oder elektronisch verbreitete Dokumente unterliegen nicht der Änderungskontrolle.

GE Renewable Energy

8		erheitshinweise für einzelne Anlagenkomponenten	
	8.1	Türen und Luken	
	8.2	Pre-Assembled Power Module (PPM), NUR 3MW Plattform	
	8.2.1		
		chlagpunkte am Pre-Assembled Power Module (PPM), NUR 3MW Plattform	
	0	PPM mit 3 Ebenen, NUR 3MW Plattform	
		e auf der Umrichterebene, NUR 3MW Plattform	
	8.2.3		
		chlagpunkte am Pre-Assembled Power Module (PPM)	
	8.3	Mittelspannungsschaltanlage	
	8.4	Elektrisches System im Maschinenhaus (Uptower) (Nur Cypress Plattform)	
	8.5	Transformator	
	8.6	Niederspannungshauptverteilung und Haupt- und Energieverteilungsschrank (MCPD)	
	8.7	Frequenzumrichter	
	8.8	Maschinenhaus	
	8.9	Anemometer und Windfahne	
	8.10	Pitchsystem-Schaltschränke in der Nabe – Achs- und Batterieschränke (3MW) Ultracaps (Cypress	
	Plattfo	rm)	66
9	Verh	nalten in Notsituationen	67
	9.1	Verhalten im Brandfall	67
	9.1.1	L Löscharbeiten	68
	9.1.2	Peuer im Turm – Personen im Maschinenhaus	68
	9.1.3	Feuer im Maschinenhaus – Personen im Maschinenhaus	68
	9.1.4	Feuer im Transformator	69
	9.2	Fluchtwege	70
	9.2.1		
	9.2.2		
	9.2.3		
	9.3	Hinweise für Rettungs- und Notfallpersonal	
	9.4	Ölunfall – Sofortmaßnahmen	
1(ufenthalt in der Windenergieanlage	
	10.1	Annäherung an und Betreten von vereisten Windenergieanlagen	
	10.2	Stillsetzen der Windenergieanlage	
	10.3	Deaktivierung des Azimutantriebs	
	10.4 10.5	Überstieg ins Maschinenhaus	
	10.5	Trittflächen- und Arbeitsplattformen im Maschinenhaus	
	10.7	Aufenthalt auf dem Dach des Maschinenhauses	
		eten des Daches bei Eis und Schnee	
	10.8	Einstieg in die Rotornabe	
		Aktivieren der Windenergieanlage	
1:		inweise zu Wartung und Störungsbeseitigung	
_	11.1	Heißarbeiten	
	11.1		
	11.1		
	11.1		
1	2 Er	nergieabschalt- und Trennverfahren (Lockout/Tagout-Anweisungen)	94
	12.1	Identifizierung von Anlagen, Prozessen, Kreisläufen	
		Vorbereitung der Abschaltung/Benachrichtigung betroffener Mitarbeiter	
	12.3	Identifizierung von Energiequellen und -stärken	94

VERTRAULICH – Die auf dieser Seite in Textform wiedergegebenen sowie in Zeichnungen, Modellen, Tabellen etc. verkörperten Informationen bleiben ausschließliches Eigentum der General Electric Company und/oder deren verbundene Unternehmen. Sie werden nur zu dem vereinbarten Zweck anvertraut und dürfen zu keinem anderen Zweck verwendet werden. Kopien oder sonstige Vervielfältigungen dürfen nur zu dem vereinbarten Zweck angefertigt werden. Weder Original noch Vervielfältigungen dürfen Dritten ausgehändigt oder in sonstiger Weise zugänglich gemacht werden. Ausgedruckte und/oder elektronisch verbreitete Dokumente unterliegen nicht der Änderungskontrolle.

© 2020 General Electric Company und/oder deren verbundene Unternehmen. Alle Rechte vorbehalten.

12.4 Deaktivierung von Energiequellen und Anbringung von Energiekontrollgeräten	95
12.5 Kontrolle gespeicherter Energie	
12.6 Überprüfung der Freischaltung	
13 Wiederzuschaltung der Anlage	
ANHANG: Prüfpflichtige Betriebsmittel und Einrichtungen – gemäß Unfallverhütungsvorschriften	97
Abbildungsverzeichnis	
Abb. 1: Leitersprossen	20
Abb. 2: Leiterhalterungen	20
Abb. 3: Komponenten eines Auffangsystems	21
Abb. 4: Anschlagöse	
Abb. 5: Anschweißbutze	22
Abb. 6: Verwendung des Seilgreifers (Beispiel)	24
Abb. 7: Verwendung des Steigschutzläufers (Beispiel)	25
Abb. 8: Anschlagpunkt am Schwenkgalgen	
Abb. 9: Gerätebeutel	
Abb. 10: Abseilgerät im Gerätebeutel	
Abb. 11: Abseilgerät	30
Abb. 12: Feuerlöscher – Beispiel	
Abb. 13: Not-Aus-Taster	
Abb. 14: Rotorarretierung an der schnellen Welle mit LOTO gesichert	38
Abb. 15: Überprüfung der Ausrichtung	
Abb. 16 : Einlegen der Rotorarretierung	
Abb. 17: Sichern der Rotorarretierung an der langsamen Welle – 3MW	
Abb. 18: Sichern der Rotorarretierung – Anlagen mit 158 m Rotordurchmesser	
Abb. 19: Schaumstoff-Ohrenstöpsel	
Abb. 20: Kapselgehörschützer (Ear Cups)	
Abb. 21: Kapselgehörschützer in Schutzhelm integriert	
Abb. 22: PPM mit 4 Ebenen	
Abb. 23: Anschlagpunkte an einem PPM mit 4 Ebenen	
Abb. 24: Anschlagpunkte Umrichtersektion	51
Abb. 25: Anschlagpunkte Umrichtersektion	
Abb. 26: PPM mit 3 Ebenen	
Abb. 27: Anschlagpunkte an einem PPM mit 3 Ebenen	
Abb. 28: Luke der Umrichterebene mit herausgezogener Reling	
Abb. 29: Arretieren der Reling mittels Verriegelungsstange	
Abb. 30: Verschrauben der Verriegelungsstange mit der Konsole	55
Abb. 31: An der Konsolenstütze platzierte Verriegelungsstange	
Abb. 32: PPM mit 2 1/2 Ebenen	
Abb. 33: Sicherheitsanschlagpunkte am PPM mit 2 1/2 Ebenen	
Abb. 34: Zugang zur Transformatorebene nur durch die Luke	58
Abb. 35: Übersicht der Maschinenkopf Serie 1	60
Abb. 36: Ein- und Ausstiege im Maschinenhaus	61
Abb. 37: Übersicht der Maschinenkopf Serie 2	61
Abb. 38: Sarvica Lift	90

VERTRAULICH – Die auf dieser Seite in Textform wiedergegebenen sowie in Zeichnungen, Modellen, Tabellen etc. verkörperten Informationen bleiben ausschließliches Eigentum der General Electric Company und/oder deren verbundene Unternehmen. Sie werden nur zu dem vereinbarten Zweck anvertraut und dürfen zu keinem anderen Zweck verwendet werden. Kopien oder sonstige Vervielfältigungen dürfen nur zu dem vereinbarten Zweck angefertigt werden. Weder Original noch Vervielfältigungen dürfen Dritten ausgehändigt oder in sonstiger Weise zugänglich gemacht werden. Ausgedruckte und/oder elektronisch verbreitete Dokumente unterliegen nicht der Anderungskontrolle.

– Übersetzung des Originaldokuments –

Sicherheitshandbuch

GE Renewable Energy

Abb.	39: Einstiegsleiter in das Maschinenhaus	.82
	40: Modulare Maschinenhaushaube	
Abb.	41: BTP-Maschinenhaushaube	.84
Abb.	42: BTP-Maschinenhaushaube	.85
Abb.	43: Cypress Maschinenhaushaube	.86
Abb.	44: Anschlagpunkte am Dach des Maschinenhauses Serie 2	.86